



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 7. april 2020  
(OR. en)

6932/20

---

**Interinstitutionel sag:**  
**2020/0025 (NLE)**

---

UD 52

#### **LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER**

---

|        |                                                                                                                             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vedr.: | Udkast til AFGØRELSE FRA DET BLANDEDE<br>TOLDSAMARBEJDSUDVALG EU-NEW ZEALAND om vedtagelse af<br>udvalgets forretningsorden |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

UDKAST TIL

**AFGØRELSE nr. .../2020**  
**FRA DET BLANDEDE**  
**TOLDSAMARBEJDSUDVALG EU-NEW ZEALAND**

**af ...**

**om vedtagelse af udvalgets forretningsorden**

DET BLANDEDE TOLDSAMARBEJDSUDVALG HAR —

under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand om samarbejde og gensidig administrativ bistand i toldanliggender, som blev indgået i Bruxelles den 3. juli 2017, særlig artikel 20, stk. 2, litra d), og

i betragtning af, at det i aftalens artikel 20, stk. 2, litra e), er fastsat, at det blandede toldsamarbejdsudvalg selv skal vedtage sin forretningsorden —

BESTEMT FØLGENDE:

### *Artikel 1*

Forretningsordenen for det blandede tolsamarbejdsudvalg EU-New Zealand som fastsat i bilaget til denne afgørelse vedtages hermed.

### *Artikel 2*

Afgørelsen finder anvendelse fra datoen for dens vedtagelse.

### *Artikel 3*

Denne afgørelse er udfærdiget i to eksemplarer på engelsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed. Hver part kan sørge for oversættelser til andre af sine officielle sprog.

Udfærdiget i ..., den ...

*For det blandede*

*tolsamarbejdsudvalg EU-New Zealand*

*Formænd*

---

## **BILAG**

### FORRETNINGSORDEN FOR DET BLANDEDE TOLDSAMARBEJDSUDVALG EU-NEW ZEALAND

#### *Artikel 1*

##### *Formandskab*

Det blandede toldsamarbejdsudvalg EU-New Zealand (i det følgende benævnt "det blandede udvalg"), der er nedsat i overensstemmelse med artikel 20, stk. 1, i aftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand om samarbejde og gensidig administrativ bistand i toldanliggender, som blev indgået i Bruxelles den 3. juli 2017 (i det følgende benævnt "aftalen"), ledes i fællesskab af en repræsentant for Den Europæiske Union og en repræsentant for New Zealand og udfører sine opgaver i henhold til aftalens artikel 20.

#### *Artikel 2*

##### *Repræsentation*

1. Hver kontraherende part underretter den anden kontraherende part om sin liste over medlemmer af det blandede udvalg. Listen forvaltes og ajourføres af det blandede udvalgs sekretariat.

2. En formand for det blandede udvalg kan repræsenteres af en stedfortræder, hvis den pågældende er forhindret i at deltage i et møde. En formand eller dennes stedfortræder underretter skriftligt den anden formand og det blandede udvalgs sekretariat om udpegelsen så lang tid forud for mødet som muligt.
3. Stedfortræderne for formændene for det blandede udvalg udøver formændenes rettigheder i det omfang, udpegningen vedrører. I denne forretningsorden forstås efterfølgende henvisninger til medlemmer af og formænd for det blandede udvalg således, at det omfatter stedfortræderen.

### *Artikel 3*

#### *Det blandede udvalgs sekretariat*

En embedsmand fra henholdsvis Den Europæiske Union og New Zealand fungerer sammen som det blandede udvalgs sekretariat.

### *Artikel 4*

#### *Møder*

1. Det blandede udvalg mødes efter anmodning fra en af de kontraherende parter. Møderne afholdes skiftevis i Bruxelles og Wellington, medmindre formændene aftaler andet.

2. Det blandede udvalgs møder kan afholdes som video- eller telekonference.
3. Det blandede udvalgs sekretariat indkalder til møderne i udvalget, der afholdes på en dato og et sted, som formændene bestemmer.

#### *Artikel 5*

##### *Delegation*

Medlemmerne af det blandede udvalg kan ledsages af embedsmænd fra de respektive kontraherende parter. Før hvert møde underretter det blandede udvalgs formænd hinanden om hver kontraherende parts planlagte sammensætning.

#### *Artikel 6*

##### *Dokumenter*

Hvis forhandlingerne i det blandede udvalg er baseret på skriftlige dokumenter, nummereres disse og rundsendes af det blandede udvalgs sekretariat som dokumenter fra det blandede udvalg.

*Artikel 7*  
*Korrespondance*

1. Korrespondance stilet til det blandede udvalgs formænd fremsendes til udvalgets sekretariat med henblik på i givet fald at blive rundsendt til udvalgets medlemmer.
2. Korrespondance fra det blandede udvalgs formænd sendes til modtagerne af udvalgets sekretariat og nummereres og rundsendes i givet fald til udvalgets medlemmer.

*Artikel 8*  
*Dagsorden for møderne*

1. Det blandede udvalgs sekretariat udarbejder en foreløbig dagsorden for hvert møde. Den fremsendes sammen med de relevante dokumenter til det blandede udvalgs medlemmer, herunder formændene, senest 15 kalenderdage før mødets begyndelse.
2. Den foreløbige dagsorden skal indeholde de punkter, som det blandede udvalgs sekretariat fra en kontraherende part har modtaget anmodning om at få optaget på dagsordenen, sammen med de relevante dokumenter senest 21 kalenderdage før mødets begyndelse.

3. Det blandede udvalgs formænd offentliggør en i fællesskab godkendt udgave af udvalgets foreløbige dagsorden.
4. Det blandede udvalg vedtager dagsordenen ved hvert mødes begyndelse. Punkter, som ikke figurerer på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis formændene er enige herom.
5. Det blandede udvalgs formænd kan ved fælles overenskomst invitere observatører, herunder repræsentanter for andre af de kontraherende parter organer eller uafhængige eksperter, til at deltage i møderne for at give oplysninger om bestemte emner.
6. Det blandede udvalgs formænd kan ved fælles overenskomst afkorte eller forlænge de i stk. 1 og 2 omhandlede tidsfrister for at tage hensyn til en sags særlige omstændigheder.

#### *Artikel 9*

##### *Referat*

1. Det blandede udvalgs sekretariat udarbejder et udkast til referat senest 21 dage efter mødets afslutning, medmindre andet besluttet ved fælles overenskomst mellem formændene.

2. Mødereferatet skal som udgangspunkt indeholde en sammenfatning af hvert punkt på dagsordenen og i givet fald oplysning om:
  - a) de dokumenter, som det blandede udvalg har fået forelagt
  - b) eventuelle erklæringer, som et medlem af det blandede udvalg har anmodet om at få optaget i referatet
  - c) de vedtagne afgørelser og
  - d) eventuelle foranstaltninger, henstillinger, fælles erklæringer og praktiske konklusioner vedrørende specifikke spørgsmål.
3. Referatet skal indeholde den endelige dagsorden samt en liste over navne, titler og tilhørsforhold for alle mødedeltagere uanset egenskab.
4. Referatet godkendes skriftligt af formændene senest 60 dage efter datoen for mødet eller en anden dato, som fastsættes ved fælles overenskomst.
5. Det blandede udvalgs sekretariat udarbejder også et udkast til en sammenfatning af referatet. Når det blandede udvalgs formænd har godkendt teksten i sammenfatningen, offentliggør de denne sammenfatning.

## *Artikel 10*

### *Afgørelser*

1. Det blandede udvalg vedtager afgørelser i henhold til aftalens artikel 20, stk. 2, ved fælles overenskomst. Det blandede udvalg kan, herunder i perioden mellem møderne, vedtage afgørelser ved skriftlig procedure via udveksling af noter mellem udvalgets formænd.
2. Hver afgørelse fra det blandede udvalg påføres et løbenummer, datoen for dens vedtagelse og en titel, der henviser til emnet. I hver afgørelse angives den dato, hvor den træder i kraft, og afgørelsen kan gøres betinget af gennemførelsen af eventuelle nødvendige krav og procedurer hos de kontraherende parter.
3. Hver afgørelse udfærdiges i to eksemplarer og underskrives af det blandede udvalgs formænd med henblik på autentifikation.
4. De kontraherende parter sikrer, at afgørelser, der vedtages af det blandede udvalg, offentliggøres.

*Artikel 11*  
*Offentlighed og fortrolighed*

1.      Arbejdet i det blandede udvalg behandles fortroligt. Medmindre begge kontraherende parter beslutter andet, er det blandede udvalgs møder ikke offentlige.
2.      Når en kontraherende part fremlægger oplysninger, der betragtes som fortrolige eller er beskyttet mod videregivelse i henhold til dens love og forskrifter, for det blandede udvalg, behandler den anden kontraherende part disse oplysninger som fortrolige, jf. aftalens artikel 17.

*Artikel 12*  
*Arbejdssprog*

Medmindre andet aftales af de kontraherende parter, foregår al korrespondance og kommunikation mellem de kontraherende parter vedrørende arbejdet i det blandede udvalg samt udarbejdelsen af og forhandlingerne om afgørelser og henstillinger på engelsk.

### *Artikel 13*

#### *Udgifter*

1. Hver kontraherende part afholder hver især de udgifter, der påløber den som følge af deltagelse i det blandede udvalg møder.
2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den kontraherende part, der er vært for mødet.

### *Artikel 14*

#### *Arbejdsgrupper og andre organer*

1. I henhold til aftalens artikel 20, stk. 3, etablerer det blandede udvalg passende arbejdsmekanismer, herunder arbejdsgrupper, som understøtter dets arbejde med gennemførelsen af aftalen.
2. Det blandede udvalg fører tilsyn med alle arbejdsgrupper og andre organer, der er nedsat under aftalen.
3. Arbejdsgrupperne og de andre organer, der er nedsat under aftalen, rapporterer til det blandede udvalg om resultaterne og konklusionerne fra hvert af deres møder.
4. Medmindre andet besluttet, finder denne forretningsorden tilsvarende anvendelse på arbejdsgrupperne og andre organer, der er nedsat under aftalen.

---